

## **Foglio illustrativo: informazioni per il paziente**

### **SALONPAS 36,06 mg/32,73mg/7,11mg cerotti medicati 10 cerotti**

metile salicilato/levomentolo/dl-canfora

#### **Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale perché contiene importanti informazioni per lei.**

Usi questo medicinale sempre come esattamente descritto in questo foglio o come il medico o farmacista le ha detto di fare.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se desidera maggiori informazioni o consigli, si rivolga al farmacista.
- Se si manifesta uno qualsiasi degli effetti indesiderati, tra cui effetti non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.
- Si rivolga al medico se non nota miglioramenti o se nota un peggioramento dei sintomi dopo 5-7 giorni.

#### **Contenuto di questo foglio:**

1. Che cos'è Salonpas e a cosa serve
2. Cosa deve sapere prima di usare Salonpas
3. Come usare Salonpas
4. Possibili effetti indesiderati
5. Come conservare Salonpas
6. Contenuto della confezione e altre informazioni

#### **1. Che cos'è Salonpas e a cosa serve**

Salonpas contiene i principi attivi metile salicilato, levomentolo e dl-canfora. Salonpas è usato per ridurre il dolore locale.

Salonpas è indicato come terapia aggiuntiva nel trattamento di:

- malattie dolorose delle ossa, delle articolazioni e dei muscoli;
- dolori dei muscoli e delle articolazioni di origine reumatica;
- torcicollo;
- dolori intercostali;
- stiramenti muscolari;
- dolore dopo contusioni e distorsioni.

Si rivolga al medico se non si sente meglio o se si sente peggio dopo 5-7 giorni di trattamento, in particolare se compare un eccessivo rossore, se il disturbo si presenta ripetutamente o se ha notato un qualsiasi cambiamento recente delle sue caratteristiche.

#### **2. Cosa deve sapere prima di usare Salonpas**

##### **Non usi Salonpas**

- se è allergico al metile salicilato, al levomentolo, alla dl-canfora o ad uno qualsiasi degli altri componenti di questo medicinale (elencati al paragrafo 6);
- se il paziente è in età pediatrica.

## **Avvertenze e precauzioni**

Si rivolga al medico o al farmacista prima di usare Salonpas.

### Interrompa il trattamento con Salonpas e si rivolga al medico:

- se il dolore persiste per più di 5-7 giorni, in particolare se si manifesta eccessivo rossore;
- se manifesta reazioni allergiche o altre reazioni sulla pelle, perché l'uso dei prodotti locali, specie se prolungato, può provocare queste reazioni. In questi casi il medico le prescriverà una terapia idonea;
- se la pelle diventa irritata.

### Faccia particolare attenzione:

- non applichi il cerotto su zone della pelle irritate;
- non applichi il cerotto vicino agli occhi e alle mucose;

Il trattamento non deve essere prolungato per più di 3 giorni per i rischi associati all'accumulo di derivati terpenici, quali ad esempio canfora, cineolo, niaouli, timo selvatico, terpineolo, terpina, citrale, mentolo e oli essenziali di aghi di pino, eucalipto e trementina (a causa delle loro proprietà lipofile non è nota la velocità di metabolismo e smaltimento) nei tessuti e nel cervello, in particolare disturbi neuropsicologici.

## **Bambini e adolescenti**

Salonpas non deve essere usato nei pazienti in età pediatrica. Questo medicinale contiene derivati terpenici (levomentolo e dl-canfora) che, in dosi eccessive, possono provocare disturbi neurologici come convulsioni in neonati e bambini.

## **Altri medicinali e Salonpas**

Informi il medico o il farmacista se sta usando, ha recentemente usato o potrebbe usare qualsiasi altro medicinale.

Salonpas non deve essere usato in concomitanza con altri medicinali o cosmetici contenenti derivati terpenici indipendentemente dalla via di somministrazione (orale, rettale, cutanea, nasale o inalatoria).

## **Gravidanza e allattamento**

Se è in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza, o se sta allattando con latte materno chiedi consiglio al medico o al farmacista prima di usare questo medicinale.

### Gravidanza

Salonpas non è raccomandato durante la gravidanza e in donne in età fertile che non usano misure contraccettive.

### Allattamento

Non usi Salonpas durante l'allattamento.

Se è incinta o se sta allattando e deve usare Salonpas, si rivolga al medico che valuterà l'effettiva necessità del trattamento e la terrà sotto controllo.

## **Guida di veicoli e utilizzo di macchinari**

Salonpas non influenza la capacità di guida o l'uso di macchinari.

### **Salonpas contiene gomma naturale (latex) e dibutilidrossitoluene**

Il cerotto di questo medicinale è costituito di gomma latex. Può causare gravi reazioni allergiche. Salonpas contiene dibutilidrossitoluene, che può causare reazioni cutanee localizzate (ad es. dermatiti da contatto) o irritazione degli occhi e delle mucose.

## **3. Come usare Salonpas**

Usi questo medicinale seguendo sempre esattamente quanto riportato in questo foglio o le istruzioni del medico o del farmacista. Se ha dubbi consulti il medico o il farmacista.

La dose raccomandata è di 2 applicazioni al giorno. Non superi le dosi raccomandate senza aver prima consultato il medico.

### **Come applicare Salonpas**

- Pulisca e asciughi l'area interessata prima di applicare il cerotto.
- Stacchi il cerotto adesivo dal supporto.
- Applichi il lato adesivo di un cerotto singolo o più cerotti separati direttamente sulla parte dolente.

Si rivolga al medico se non si sente meglio o se si sente peggio dopo 5-7 giorni di trattamento, in particolare se compare un eccessivo rossore, se il disturbo si presenta ripetutamente o se ha notato un qualsiasi cambiamento recente delle sue caratteristiche (vedere anche paragrafo "Avvertenze e precauzioni").

### **Uso nei bambini e negli adolescenti**

Salonpas non deve essere usato nei pazienti in età pediatrica.

### **Se usa più Salonpas di quanto deve**

In caso di uso di una dose eccessiva di Salonpas, avverta immediatamente il medico o si rivolga al più vicino ospedale.

### **Se dimentica di usare Salonpas**

Non usi una dose doppia per compensare la dimenticanza della dose.

### **Se interrompe il trattamento con Salonpas**

Se ha qualsiasi dubbio sull'uso di questo medicinale, si rivolga al medico o al farmacista.

## **4. Possibili effetti indesiderati**

Come tutti i medicinali, questo medicinale può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

Possono verificarsi con frequenza non nota i seguenti effetti indesiderati, generalmente transitori:

- irritazione della pelle;
- eruzioni sulla pelle dovute ad allergia;
- infiammazione della pelle di natura allergica dovuta al contatto con il medicinale (dermatite da contatto);
- ustioni nella sede di applicazione.

### **Effetti indesiderati aggiuntivi nei bambini e negli adolescenti**

A causa della presenza di levomentolo e dl-canfora e se non vengono osservate le dosi raccomandate, può esservi il rischio di convulsioni nei bambini e nei neonati (vedere anche paragrafi “Non usi Salonpas” e “Avvertenze e precauzioni”).

### **Segnalazione degli effetti indesiderati**

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite il sistema nazionale di segnalazione all'indirizzo [www.aifa.gov.it/content/segnalazioni-reazioni-avverse](http://www.aifa.gov.it/content/segnalazioni-reazioni-avverse). Segnalando gli effetti indesiderati può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale.

## **5. Come conservare Salonpas**

Conservi questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

Non conservare a temperatura superiore ai 25°C.

Non usi questo medicinale dopo la data di scadenza che è riportata sulla confezione dopo “Scad”. La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno di quel mese.

Non getti alcun medicinale nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chieda al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

## **6. Contenuto della confezione e altre informazioni**

### **Cosa contiene Salonpas**

- I principi attivi sono metile salicilato, levomentolo e dl-canfora.
- Ogni cerotto adesivo (6,5 x 4,2 cm) per uso esterno contiene metile salicilato 36,06 mg, levomentolo 32,73 mg, dl-canfora 7,11 mg.
- Gli altri componenti sono zinco ossido, alfa-tocoferolo acetato, gomma naturale, gomma butilica, estere del glicerolo di colofonia idrogenata, estere del glicerolo di colofonia maleata, polibutilene, silice colloidale idrata, titanio diossido, amido acrilato 1000, dibutilidrossitoluene, profumo.

### **Descrizione dell'aspetto di Salonpas e contenuto della confezione**

Ogni confezione contiene 10 cerotti adesivi da 6,5 x 4,2 cm per uso esterno.

### **Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio**

Hisamitsu Italia S.r.l.

Via Paolo da Cannobio 9, 20122 Milano, Italia

### **Produttore**

Millmount Healthcare Ltd.

Block-7, City North Business Campus, Stamullen, Co. Meath, K32 YD60, Irlanda

### **Questo foglio illustrativo è stato aggiornato il**

12 Gennaio 2023